

-IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ATENTAMENTE.

ES

EN -IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

FR -ATTENTION: CONSERVER POUR CONSULTER AU FUTUR.

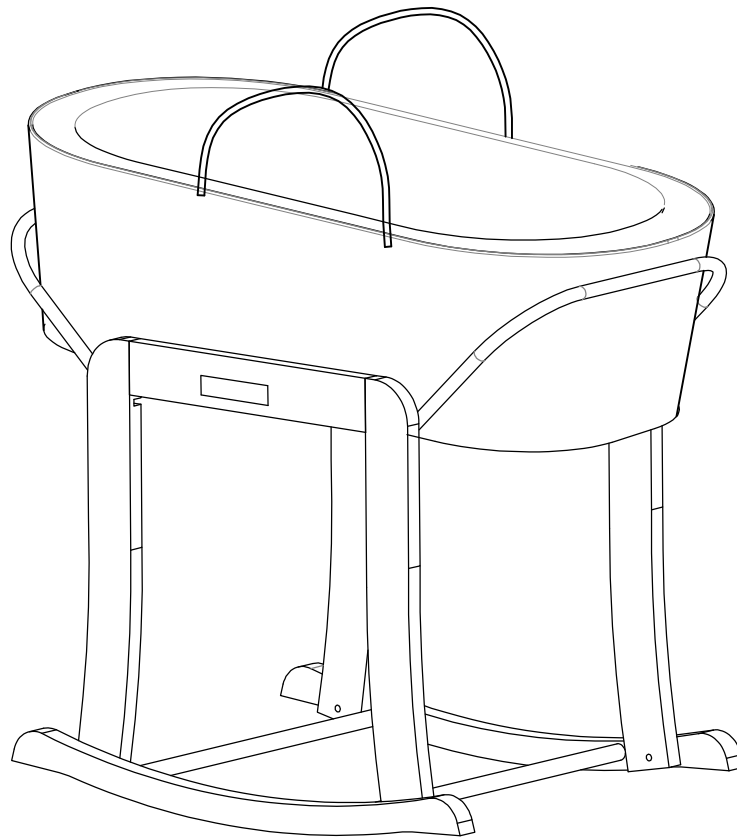
IT -IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI. TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONE.

PT -IMPORTANTE: MANTENHA PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉASE ATENTAMENTE.

R -ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ . ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ .

A — ماه. ظفح اذعجار ملل. أرقا اذيج لببق لامعتسالا

CN -重要事项：保留以备将来参考，请仔细阅读。



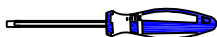
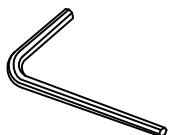
MO-1923

MINICUNA BALANCIN

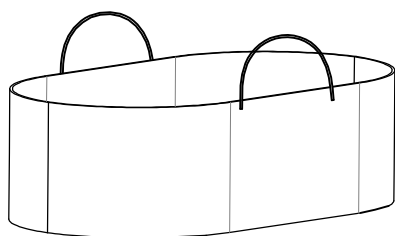
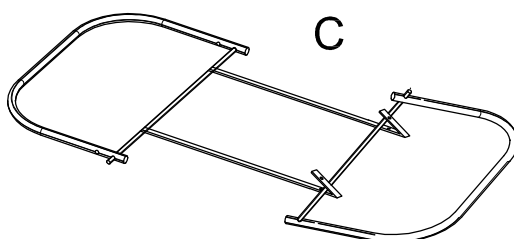
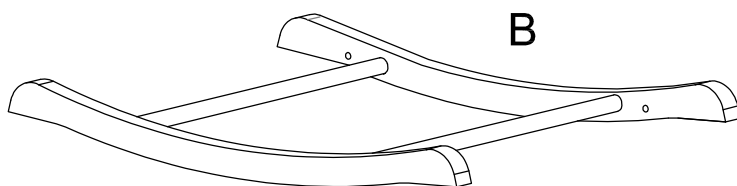
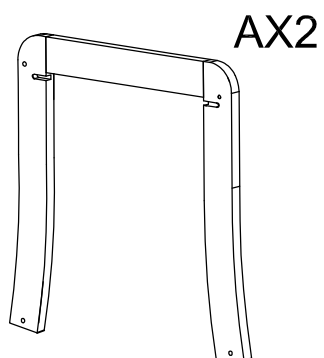
Instrucciones de Montaje

Fabricado en Valencia, España

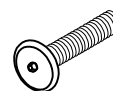
micuna
magic ideas for children



25'



C07914
X 1



M6x35

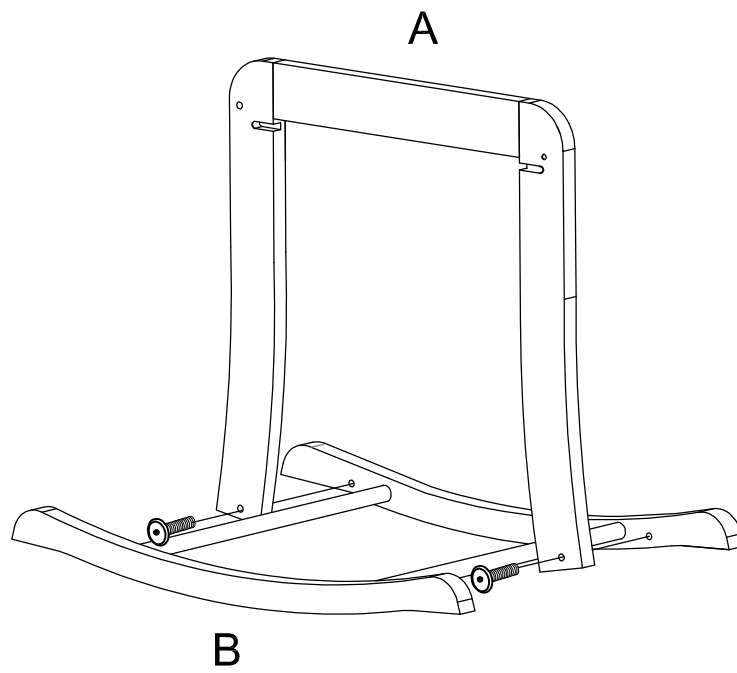
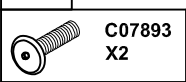
C07893
X4



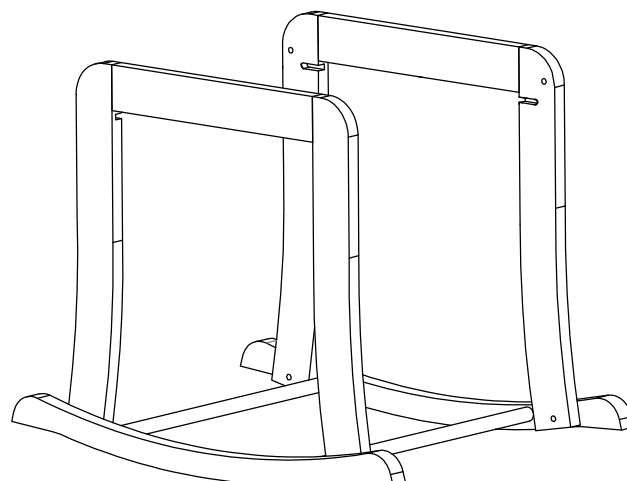
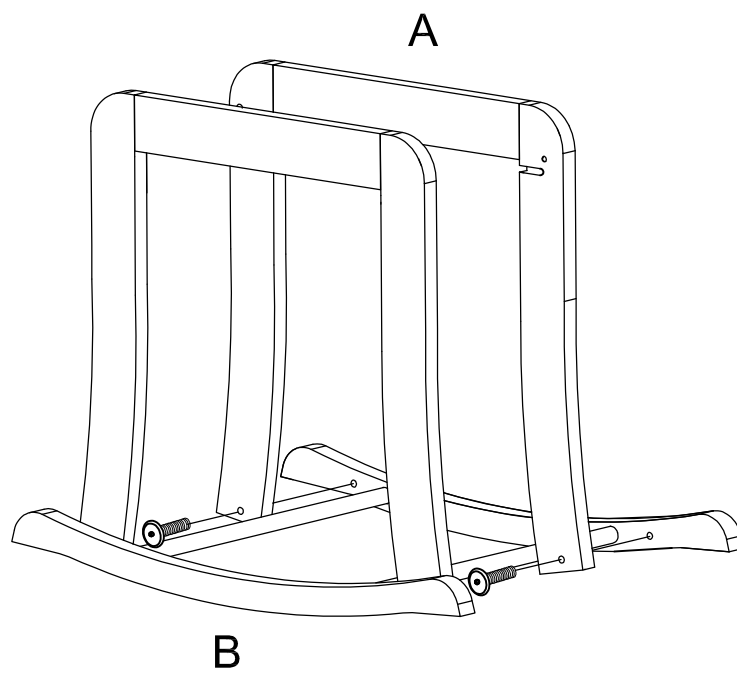
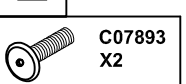
M6x30

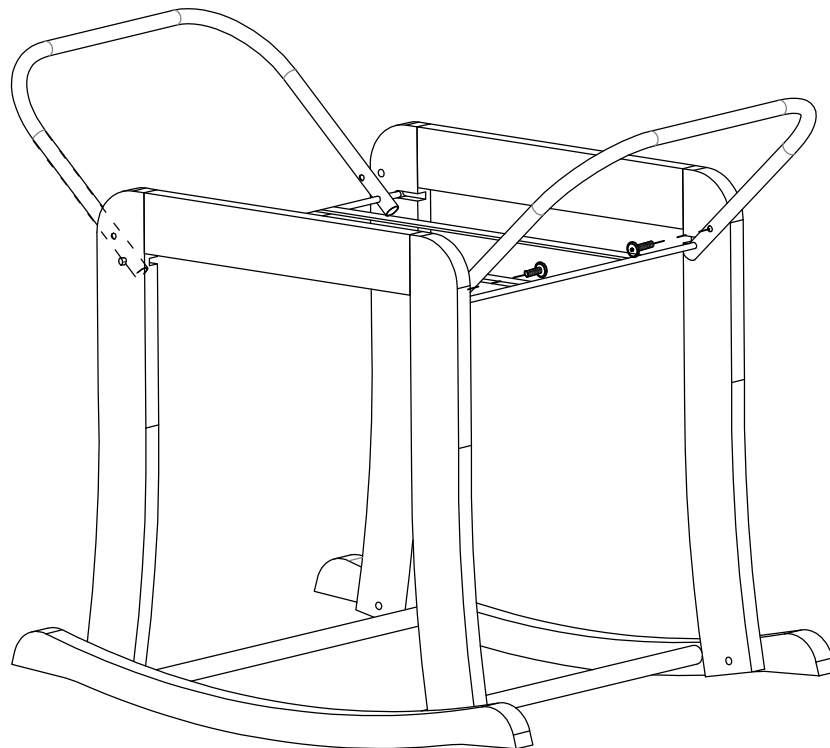
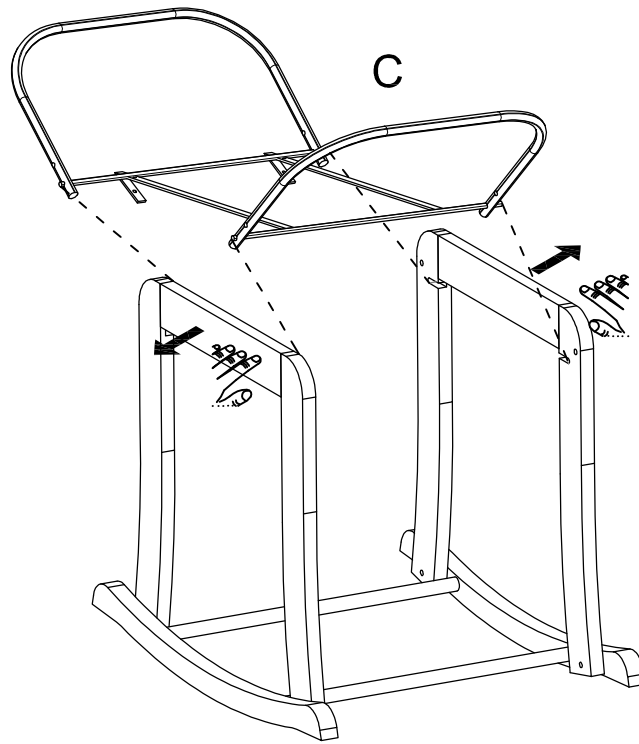
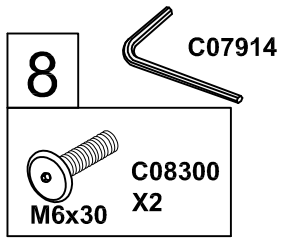
C08300
X4

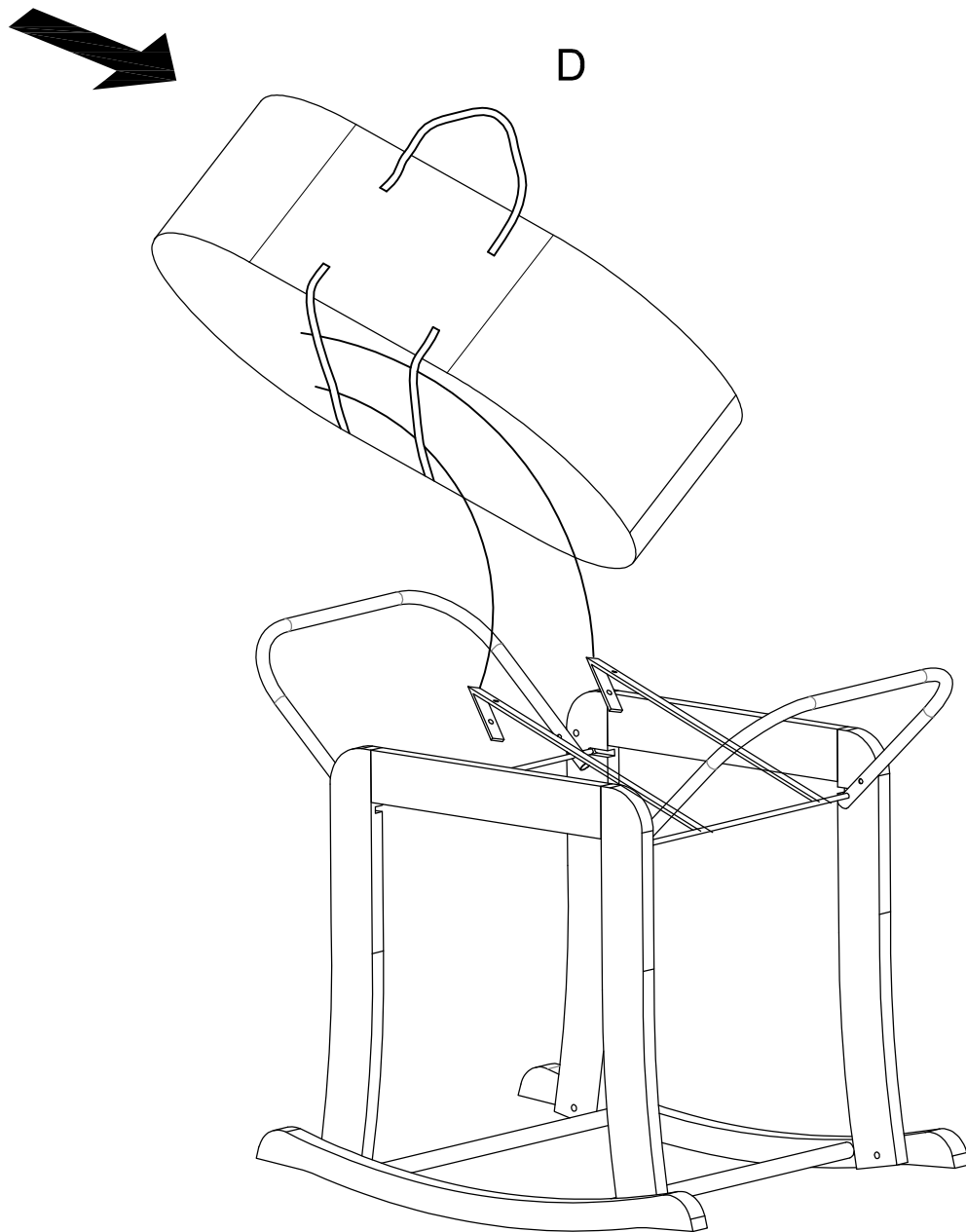
1

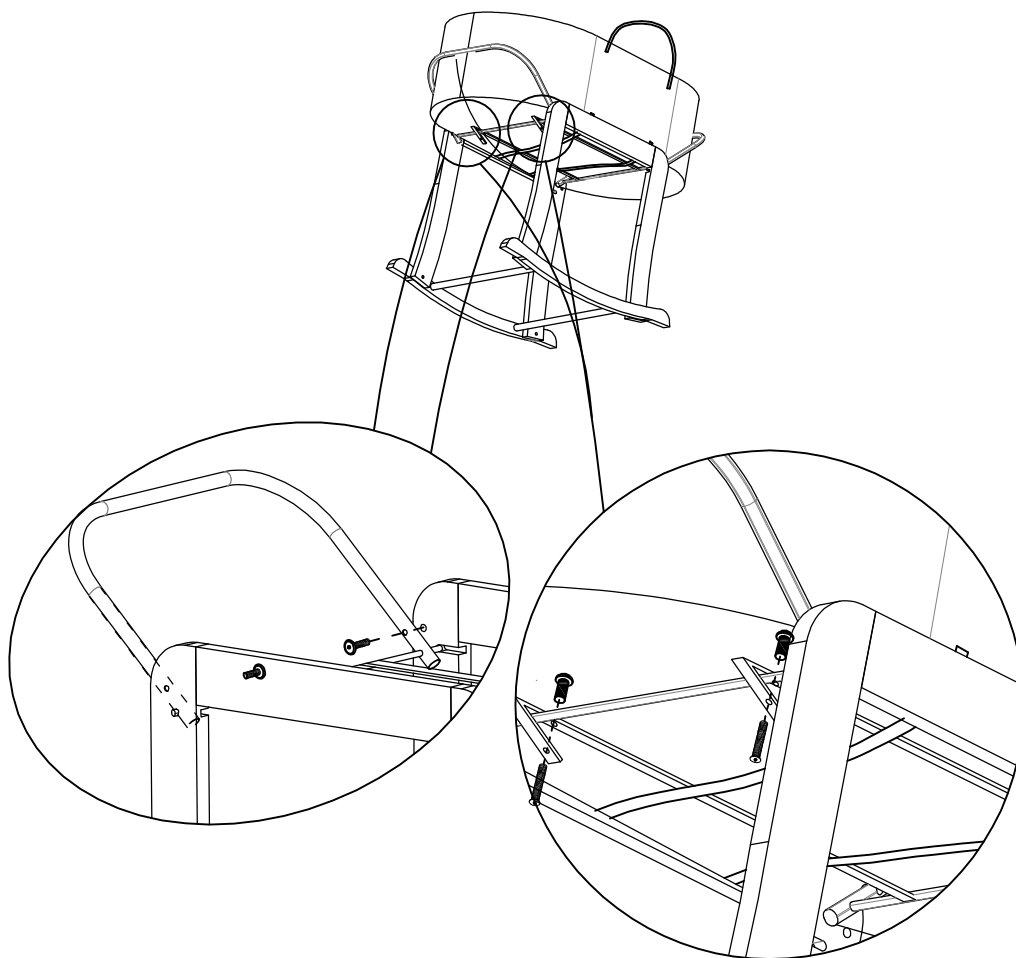
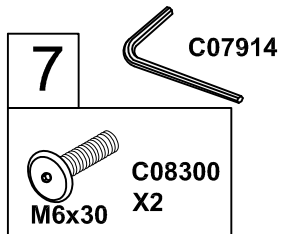


2









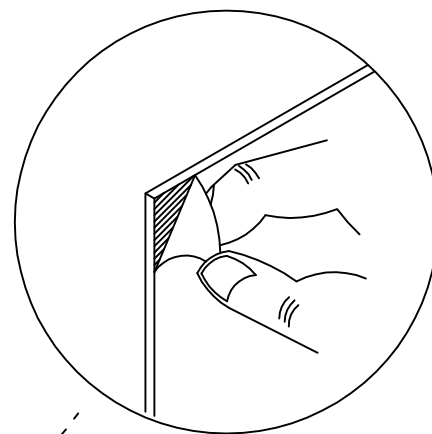
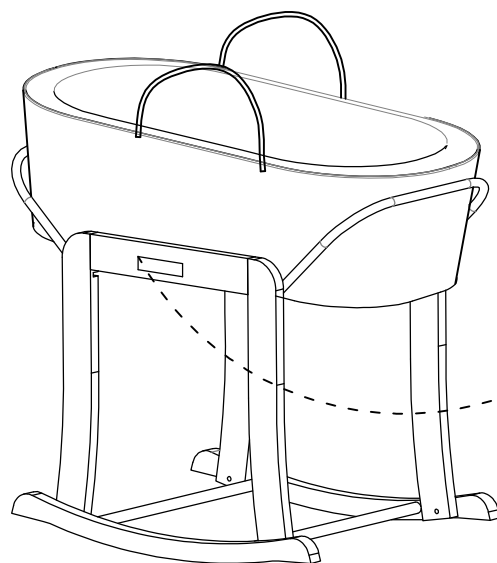
Retirar el adhesivo protector.

Remove protective adhesive film.

Retirer le film de protection adhésive.

Retire o adesivo.

Rimuovere la protezione adesiva.



OK!!!



"SOLO PARA ACABADO CERA"
ATENCIÓN

LIMPIAR ÚNICAMENTE CON UN
PAÑO SECO



"ONLY FOR WAX FINISH"
ATTENTION

CLEAN ONLY WITH A DRY CLOTH

• ES •

ATENCIÓN. LEER DETENIDAMENTE

1. El moisés debe ser convenientemente situado sobre un suelo horizontal.
 2. No conviene dejar jugar a los niños solos sin vigilancia en las proximidades del moisés.
 3. En caso de que se rompa alguna pieza o se quiebre, el moisés no debe ser utilizado hasta su reparación.
 4. Cuando un niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse solo, no debe utilizar el moisés.
 5. La canastilla del moisés no deberá utilizarse sin su soporte.
 6. El colchón a utilizar deberá tener un espesor de modo que, desde la superficie del colchón hasta la parte superior de los laterales, sea, al menos, de 200 mm con la base en la posición más alta.
 7. Aconsejamos utilizar siempre colchones que eviten la asfixia y con propiedades antiácaros.
 8. Advertimos del peligro de incendio que supone la presencia de calor en las proximidades de la cuna como aparatos eléctricos de calefacción, de gas etc...
 9. Bloquear las ruedas del moisés mientras el niño permanezca en él sin vigilancia.
 10. Todos los dispositivos de montaje deben estar siempre convenientemente ajustados y que los tornillos no deben estar sueltos, pues el niño podría pincharse o engancharse con la ropa o accesorios (cordones, collares, cadenas de chupetes de bebé, ect..) lo que podría supondría un peligro de estrangulación.
 11. Para su limpieza utilizar un paño suave humedecido, excepto en el acabado cera que se debe limpiar con un paño seco.
-

• EN •

ATTENTION. READ CAREFULLY

1. Moses will be very convenient to sit on a horizontal surface.
 2. It is not advisable to let children play alone without supervision in the vicinity of the bassinet.
 3. That which made a part break or break, the bassinet should not be used until it is repaired.
 4. When a child can sit, kneel, or stand up on their own, the bassinet should not be used.
 5. The bassinet basket should not be used without its support.
 6. The mattress a utility must have a thickness such that, from the surface of the mattress to the top of the sides, is at least 200 mm with the base in the highest position.
 7. We recommend always using mattresses that prevent suffocation and with anti-mite properties.
 8. Advertising of the danger of fire posed by the presence of heat in the vicinity of the crib such as electric heating, gas, etc...
 9. Lock bassinet wheels while child is unattended in bassinet.
 10. All mounting devices must always be properly adjusted and the screws must not be loose, as the child could poke or get caught in clothing or accessories (laces, necklaces, baby pacifier chains, etc.) which could pose a strangulation hazard.
 11. To clean it, use a soft damp cloth, except for the wax finish, which must be cleaned with a dry cloth.
-

• FR •

ATTENTION. LIRE ATTENTIVEMENT

1. Moïse sera très pratique pour s'asseoir sur une surface horizontale.
 2. Il est déconseillé de laisser les enfants jouer seuls sans surveillance à proximité du berceau.
 3. Celui qui a fait casser ou casser une pièce, la nacelle ne doit pas être utilisée jusqu'à ce qu'elle soit réparée.
 4. Lorsqu'un enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se tenir debout tout seul, le berceau ne doit pas être utilisé.
 5. Le panier du berceau ne doit pas être utilisé sans son support.
 6. Le matelas un utilitaire doit avoir une épaisseur telle que, de la surface du matelas au haut des côtés, soit d'au moins 200 mm avec la base en position la plus haute.
 7. Nous recommandons de toujours utiliser des matelas qui empêchent l'étouffement et qui ont des propriétés anti-acariens.
 8. Publicité du danger d'incendie posé par la présence de chaleur à proximité du lit d'enfant tel que chauffage électrique, gaz, etc...
 9. Verrouillez les roues du berceau pendant que l'enfant est sans surveillance dans le berceau.
 10. Tous les dispositifs de fixation doivent toujours être correctement ajustés et les vis ne doivent pas être desserrées, car l'enfant pourrait piquer ou se coincer dans les vêtements ou accessoires (lacets, colliers, attache-tétines pour bébé, etc.) ce qui pourrait présenter un risque d'étranglement.
 11. Pour le nettoyer, utilisez un chiffon doux et humide, sauf pour la finition cirée qui doit être nettoyée avec un chiffon sec.
-

• IT •

ATTENZIONE. LEGGI ATTENTAMENTE

1. La navicella deve essere opportunamente posizionata su un pavimento piano.
2. Non è consigliabile far giocare i bambini da soli senza sorveglianza in prossimità della culla.
3. Nel caso in cui qualsiasi parte si rompa o si rompa, la culla non deve essere utilizzata fino a quando non viene riparata.
4. Quando un bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o sollevarsi da solo, la culla non deve essere utilizzata.
5. La navicella non deve essere utilizzata senza il suo supporto.
6. Il materasso da utilizzare deve avere uno spessore tale che, dalla superficie del materasso alla parte superiore delle sponde, sia di almeno 200 mm con la base nella posizione più alta.
7. Si consiglia di utilizzare sempre materassi che impediscano il soffocamento e con proprietà antiacaro.
8. Si avverte del pericolo di incendio rappresentato dalla presenza di calore nelle vicinanze della culla quali dispositivi elettrici di riscaldamento, gas ecc...
9. Bloccare le ruote della culla mentre il bambino è incustodito nella culla.
10. Tutti i dispositivi di montaggio devono essere sempre regolati correttamente e le viti non devono essere allentate, in quanto il bambino potrebbe essere punto o impigliato con indumenti o accessori (lacci, collane, catenelle per ciuccio, ecc...) che potrebbero provocare uno strangolamento rischio.
11. Per la pulizia utilizzare un panno morbido umido, ad eccezione della finitura a cera che deve essere pulita con un panno asciutto.

• PT •

ATENÇÃO. LEIA CUIDADOSAMENTE

1. O berço deve estar convenientemente localizado em um piso nivelado.
2. Não é aconselhável deixar as crianças brincarem sozinhas sem supervisão nas proximidades do berço.
3. No caso de alguma peça quebrar ou quebrar, o berço não deve ser usado até que seja consertado.
4. Quando a criança consegue sentar, ajoelhar ou levantar sozinha, o berço não deve ser usado.
5. O cesto do berço não deve ser utilizado sem o seu suporte.
6. O colchão a ser utilizado deve ter espessura tal que, da superfície do colchão até a parte superior das laterais, seja de no mínimo 200 mm com o estrado na posição mais alta.
7. Recomendamos sempre o uso de colchões que evitem sufocamento e com propriedades antiácaros.
8. Alertamos para o perigo de incêndio representado pela presença de calor nas proximidades do berço, como aquecedores elétricos, gás etc...
9. Trave as rodas do berço enquanto a criança estiver desacompanhada no berço.
10. Todos os dispositivos de fixação devem estar sempre bem ajustados e os parafusos não devem estar soltos, pois a criança pode ser picada ou presa com roupas ou acessórios (cordões, colares, correntes de chupeta, etc...) que podem representar um estrangulamento perigo.
11. Para limpá-lo, utilize um pano macio e úmido, exceto o acabamento encerado, que deve ser limpo com pano seco.

• R •

ВНИМАНИЕ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

1. В люльке будет очень удобно сидеть на горизонтальной поверхности.
2. Не рекомендуется позволять детям играть без присмотра в непосредственной близости от люльки.
3. То, что привело к поломке или поломке детали, люлькой нельзя пользоваться до тех пор, пока она не будет отремонтирована.
4. Если ребенок может сидеть, стоять на коленях или стоять без посторонней помощи, люльку использовать нельзя.
5. Корзину люльки нельзя использовать без опоры.
6. Универсальный матрас должен иметь такую толщину, чтобы расстояние от верха матраса до верха боковых сторон составляло не менее 200 мм, причем нижняя часть находилась в самом верхнем положении.
7. Мы рекомендуем всегда использовать матрасы, предотвращающие удушье и обладающие антиклешевыми свойствами.
8. Реклама опасности возгорания, связанной с наличием тепла вблизи детской кроватки, такого как электрическое отопление, газ и т. д.
9. Заблокируйте колеса люльки, пока ребенок находится в люльке без присмотра.
10. Все крепежные устройства всегда должны быть правильно отрегулированы, а винты не должны быть ослаблены, так как ребенок может быть заземлен или захвачен одеждой или аксессуарами (шнурками, ожерельями, цепочками для пустышек и т. д.), что может представлять риск удушья.
11. Для очистки используйте мягкую влажную ткань, за исключением воскового покрытия, которое следует протирать сухой тканью.

• AR •

انتباه. اقرأ بعناية

1. سيكون السرير مناسباً جداً للجلوس على سطح أفقي.
2. لا يُنصح بترك الأطفال يلعبون بمفردهم دون إشراف بالقرب من السرير المحمول.
3. ما تسبب في كسر جزء أو كسره، يجب عدم استخدام السرير حتى يتم إصلاحه.
4. عندما يستطيع الطفل الجلوس أو الركوع أو الوقوف دون مساعدة، يجب عدم استخدام السرير.
5. يجب عدم استخدام سلة السرير دون دعمها.
6. يجب أن تكون مرتبة المرافق بسماكة بحيث لا تقل عن 200 مم من أعلى المرتبة إلى أعلى الجوانب وأن يكون قاعها في أعلى وضع.
7. نوصي دائماً باستخدام مراتب تمنع الاختناق وذات خصائص مضادة للسوس.
8. ... الإعلان عن خطر نشوب حريق نتيجة وجود حرارة بالقرب من سرير الأطفال مثل التدفئة الكهربائية والغاز وما إلى ذلك.
9. قفل عجلات السرير أثناء عدم وجود الطفل في السرير.
10. يجب دائماً ضبط جميع أدوات التثبيت بشكل صحيح ويجب ألا تكون البراغي مفكوكة، حيث يمكن أن يعلق الطفل أو يعلق في الملابس.
11. أو الملحقات (الأربطة، القلائد، سلاسل اللهاية، إلخ) التي قد تمثل خطر الاختناق.
11. للتنظيف، استخدم قطعة قماش مبللة ناعمة، باستثناء طبقة الشمع التي يجب مسحها بقطعة قماش جافة.

• CH •

注意力。仔細讀

1. 搖籃放在水平表面上會非常方便。
2. 不建議讓兒童在無人看管的情況下在手提式嬰兒床附近單獨玩耍。
3. 造成零件損壞或破損的搖籃，在修復之前不得使用。
4. 當孩子可以獨立坐、跪或站時，不應使用搖籃。
5. 搖籃不得在沒有支撐的情況下使用。
6. 實用床墊的厚度應為從床墊頂部到兩側頂部至少 200 毫米，且底部處於最高位置。
7. 我們建議始終使用防窒息和防蟻性能的床墊。
8. 嬰兒床附近存在熱源（如電暖氣、煤氣等）可能引起火災的廣告
9. 當兒童在搖籃內無人看管時，鎖上搖籃輪。
10. 所有安裝裝置必須始終正確調整，並且螺釘不得鬆動，因為兒童可能會被衣服或配件（鞋帶、項鍊、奶嘴鍊等）夾住或夾住，從而存在勒死的風險。
11. 清潔時，請使用柔軟的濕布，但蠟面除外，應使用乾布擦拭乾淨。